MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: ÚIA-1385/2002/OddVM

Výtlačok číslo: 2
Počet listov: 4
Prílohy: 1/1

Kúpna zmluva č. 22/2206
uzatvorená v zmysle § 409 a násl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3: | | | | | | | | | | |

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : **pplk. Ing. Milanom TIMORACKÝM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: kpt. Ing. Emil HALIK ✆ 0960/322402
🖷 02/44452074

IČO : 30845572

Bankové spojenie : Národná banka Slovenska, Bratislava
číslo účtu: 42130-882/0720

1.2. Predávajúci: **ADIR výpočtová technika, s.r.o.**
Rezedova 1
821 01 Bratislava

zapísaný v: OR OS Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 25423/B

Zastúpený: **Ing. Jánom ZAŤKOM**
konateľom spoločnosti

Vybavuje: **Ing. Ján ZAŤKO** ✆:02/43335006
🖷:02/43337982

IČO: 35 825 294
DIČ: 35 825 294/601

Bankové spojenie: TATRABANKA, a.s., Bratislava
č. ú.: 2621704894/1100

Článok II.
Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka periférnych zariadení a náhradných dielcov do miesta plnenia kupujúceho.
2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy v druhoch a počtoch podľa špecifikácie uvedenej v ***Prílohe 1*** ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2.3. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodané súpravy uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy môžu byť dodané prípadne s vyšším kvalitatívnym vybavením. Prípadné vyššie kvalitatívne vybavenie dodaných súprav uvedeného druhu a typu predmetu zmluvy nemá vplyv na dohodnutú kúpnu cenu.
2.4. Dodávateľ sa zaväzuje na výzvu kupujúceho vykonať školenie určených pracovníkov užívateľa na vybrané druhy tovarov. Cena školení nie je súčasťou tejto zmluvy. Rozsah školenia, počet osôb dohodne s predávajúcim zástupca kupujúceho (čl.IV. bod 4.4.).
2.5. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy. Kupujúci súhlasí s plnením dodávky po častiach .
2.6. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
2.7. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky, zaškolenia a záručného servisu) .

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona NR SR č.196/2000 Z.z. a je **5.580.118,70,- Sk vrátane DPH**
(Päťmiliónovpäťstoosemdesiattisícstoosemnásť 70/100 Slovenských korún).
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.
3.2. Jednotkové ceny predmetu zmluvy sú uvedené v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy a sú nemenné.
3.3. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá v SKK.
3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku, alebo jeho časti spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
3.5. Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci daňový doklad na dodanú časť tovaru a odošle ho, alebo ho odovzdá na adrese kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K daňovému dokladu je predávajúci povinný priložiť potvrdenú kópiu dodacieho listu (preberacieho zápisu) podľa článku IV. tejto zmluvy. Dodávku faktúrovať podľa stĺpcov ***Prílohy 1*** takto: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7+8+9.
Predávajúci vystaví daňové doklady na skutočné množstvo dodaného predmetu zmluvy.
3.6. Predávajúci je povinný doručiť všetky úplné daňové doklady kupujúcemu najneskôr do 2. decembra 2002.
3.7. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 21 dní odo dňa obdržania daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum pripísania zaplatenej sumy na účet predávajúceho.
3.8. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad, ktorý je nesprávny alebo neúplný, a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu.

Článok IV.
Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je:
a) VÚ 9131 Nové Mesto n/V, Železničná 1
b) VÚ 1045 Bratislava, Za kasárňou 3

Rozdelenie predmetu zmluvy podľa miesta plnenia je uvedené v ***Prílohe 1*** tejto zmluvy.

4.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia najneskôr do: 21.10.2002. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti plnenia predmetu zmluvy po častiach (čiastkové plnenie), za podmienky dodávky kompletu jednotlivých tovarov predmetu zmluvy. Termín dodania je predávajúci povinný oznámiť zástupcovi kupujúccho najmenej 2 pracovné dni vopred.
4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste a preberacom zápise. Predávajúci na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkové ceny za dodaný predmet zmluvy.

4.4. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je
- VÚ 9131 Nové Mesto n/V – pplk. Peter STANČÍK, ✆ 0960/352283
- VÚ 1045 Bratislava – pplk. Ing. Ľubomír VALKY, ✆ 0960/321365

Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky plnenia zmluvy, alebo jej časti. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného materiálového funkcionára na prevzatie predmetu plnenia.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom k predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom, českom, prípadne anglickom jazyku. Ku komponentom výpočtovej techniky sa návody na používanie nepožadujú.
Predávajúci sa zaručuje, že tovary predmetu zmluvy sú novovyrobené, doteraz nepoužívané a že zodpovedajú požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom.

5.2. Záručný servis na predmety tejto zmluvy zabezpečí predávajúci svojimi pracovníkmi, alebo najbližším príslušným autorizovaným servisným strediskom uvedeného výrobcu na území SR na základe autorizovaného partnerstva predávajúceho s uvedeným výrobcom zariadenia.
Požiadavku na zásah servisného technika s popisom závady je potrebné nahlásiť písomne na faxové číslo predávajúceho 02/43335006, 02/43337982, mobilný servis predávajúceho 0905/601662 a tiež na servisné stredisko príslušného výrobcu.

5.3. Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje záruku v zmysle požiadaviek kupujúceho takto:

tlačiarne Hewlett Packard	- 1 rok - servisné strediská Hewlett-Packard
videoprojektory HITACHI	- 3 roky – servisné stredisko HITACHI
monitory AOC LCD	- 3 roky - servisné stredisko ADIR VT
CD printer SEIKO	- 1 rok - servisné stredisko ADIR VT
skenery Microtek	- 1 rok - servisné stredisko ADIR VT
digitálne fotoaparáty Olympus	- 2 roky - servisné strediská Sony
UPS APC	- 2 roky - servisné stredisko ADIR VT
HDD Seagate	- 3 roky - servisné stredisko ADIR VT
samostatne predávané komponenty	- 6 mesiacov - servisné stredisko ADIR VT
spotrebný materiál	- podľa údajov výrobcu - servisné stredisko ADIR VT

Pre uznanie záruky je nevyhnutné akceptovanie záručných podmienok výrobcu.
Spotrebný materiál ako i náhradné dielce potrebné k prevádzke predmetného zariadenia budú dodávané výhradne predávajúcim alebo servisnými strediskami výrobcu, t.j. originálne výrobky tej značky ako zariadenie, alebo predávajúcim schválenej značky.
Na základe požiadavky kupujúceho zabezpečí predávajúci za úhradu pravidelné servisné údržby a nastavenia predpísané výrobcom, t.j. profylaktiku zariadenia. Všetky servisné zásahy budú uskutočňované výlučne autorizovanými servisnými strediskami výrobcu alebo predávajúceho.

5.4. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho zápisu a dodacieho listu zástupcami kupujúceho podľa článku IV. tejto zmluvy.

5.5. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť servisnému stredisku bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby.

5.6. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
a.) číslo zmluvy
b.) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo,
c.) popis vady,
d.) číslo a dátum dodacieho listu
e.) záručný list výrobcu, pokiaľ bol dodaný

5.7. Nároky kupujúceho z vád tovaru vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.

5.8. Voľbu nároku z vád tovaru kupujúci oznámi servisnému stredisku v zaslanom oznámení o vadách, alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.

5.9. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa, kedy bolo predávajúcim prijaté rozhodnutie o spôsobe riešenia reklamácie.

Článok VI.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

6.1. V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5% z ceny nedodaného predmetu zmluvy.

6.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania, najviac však do výšky 5% neuhradenej sumy.

6.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

6.4. V prípade neoprávnenej reklamácie uplatňovanej zo strany kupujúceho uhradí kupujúci predávajúcemu náklady na riešenie neoprávnenej reklamácie.

6.5. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.

6.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 14 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VII.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo uhradením dohodnutej kúpnej ceny za prevzatý predmet zmluvy predávajúcemu.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

8.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

8.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.

8.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.

8.4. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.

Bratislava

ADIR SPOL. S R.O. Výpočtová technika Rezedová 1, 821 01 Bratislava

MINISTERSTVO OBRANY SR

20 -09- 2002

Za predávajúceho:
Ing. Ján ZAŤKO

Za kupujúceho:
pplk.Ing. Milan TIMORACKÝ

Technická špecifikácia, počty a ceny dodávaných periférnych zariadení - KZ 22/2206

Por.č.	Označenie dodávky	Technické parametre	Jednotková cena s DPH	Miesto dodávky / Určenie pre:	VÚ 9131 Nové Mesto n/V					VÚ 1045 Bratislava				Cena celkom s DPH
					VÚ 3333 Zvolen	VÚ 7742 Nemšová	VÚ 2370 Martin	Vlog REO-REDI	VÚ 6158 Bardejov	Hospodárka správa MO SR	SEOPMZ - OdVOR	SEMI OdKISeFM (IRIS, PrOR)	SEOPMV - Odd NATO	
				prg	ZL 0000	EP-1007	ZL 0000	ZL 0000	ZG 0000	MD 2005	ZG 0000	ZG 0000	ZG 0000	
				RPP	633002	633002	633012	633033	633002	633033	633002	633002	633002	
				Σ	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	
1.	Tlačiareň HP DeskJet 350C+SF	rozlíšenie 600x600 dpi,ColorSmart II, 5/2 znaviním, pamäť 512 kB, tlač na kancelársky papier, obálky, etikety, cartridge farebný 1 ks, čierny 1 ks v tlačiarni, prepojovacie káble k PC, ovládače spolu s obslužným softvérom Win9x, WinNT, Win2000, DOS, MAC OS, podávač na 30 listov, schránka na skladovanie kazety, napájací adaptér, papier 60 - 90 g/m2	11 519,00	1	1									11 519,00
2.	Tlačiareň HP LaserJet 1200 s USB káblom	formát A4, Laserová tlačiareň 1200dpi, 8MB RAM /max 72MB/, 14 str./min. PCL6, emulácia PostScript L2, 250sheet feeder /horizontálny/, záťaž 10000 strán za mesiac, USB + parallel port, USB kábel	19 366,00	222	38	5	2	15	1	150	21	8	1	4 299 252,00
3.	toner pre HP LaserJet 1200	pre 3500 strán	3 957,00	2			2							7 914,00
4.	Tlačiareň HP Deskjet 1220 C, A3+Color	Farebná tlačiareň HP Deskjet 1220C: Tlačová technológia : termálna atramentová tlač. Rozlíšenie čierne: až 600dpi pri jednom prechode hlavy a čiernym pigmentovým atramentomalternatívny režim 2400x 1200dpi na fotografický papier. farebné technológia HP PhotoRetIII pre dokonalú fotografickú tlač,pamäť: zabudovaná RAM 8MB. papier: bežný,inkjet,fotografický,lesklý .Ink mono cartridge HP DJ 1220C 38 ml.,Ink color cartridge HP DJ 1220C19ml .kabel USB,typ A-B,1.8m.	30 246,00	3	3									90 738,00
5.	Skener A4 Microtek ScanMaker 4800	farebný, stolný, rozlíšenie 1200x2400 dpi, 48 bit, CCD, USB kábel, 5 tlačidiel (scan, email, copy, OCR, Web), skenovacia plocha 216 x 297 mm, ScanWizard Win/Mac, OCR ABBY Fine Reader Sprint, Ulead Photo Explorer, Adobe Photo Deluxe 4, Adobe Photo shop 5.0LE Mac	6 014,70	5				5						30 073,50
6.	Skener A4 Microtek ScanMaker 3800	farebný, stolný, rozlíšenie 600x1200 dpi, 48 bit, CCD, USB kábel, 5 tlačidiel (scan, email, copy, OCR, Web), skenovacia plocha 210 x 297 mm, ScanWizard Win/Mac, OCR ABBY Fine Reader Sprint, Ulead Photo Esplorer, Adobe Photo Deluxe 4, Adobe Photo shop 5.0LE Mac	4 760,10	1			1							4 760,10
7.	Zálohovacie napájacie zariadenie UPS APC Back-UPS CS 500VA CSP	USB or serial connectivity and software, data line surge protection	5 532,60	1									1	5 532,60
8.	Tlačiareň na potlač CD SEIKO CDP 2500 + CD media	pre potlač CD ROM, plastických kariet vhodných ako vstupné alebo identifikačné karty, CD-Rs vizitky o veľkosti 50 MB a papier formátu A4. Input buffer. 32 KB. max. rozlíšenie 1440 Dpi hmotnosť 4,375 kg + 100ks CD Verbatim Printable 700MB single box	32 714,40	1								1		32 714,40
9.	Digitálny fotoaparát OLYMPUS C-3020 ZOOM	objektív ZOOM ekvivalent 35-100 mm, rozlíš. schopnosť min 3 mil. pixelov, volateľná citlivosť ekvivalent ISO 100, 200, 400, vyváženie bielej automatické/ručné, zaostrovanie automatické, pamäť, karta 64 MB, 1 ks záložná karta 64 MB, možnosť ukladania záberov s kompresiou/bez kompresie, USB, video (TV) výstup, USB a video kábel, int. mikrofón,transportná taška, možnosť záznamu videosekvencií, sieťový adaptér, nabíjačka + 4 x náhradné batérie alkalické, ovládače pod Win9x, WinNT a Win2000,SW Olympus Camedia Master, Camedia Suite, ovládače Win9x, WinNT, Win2000	40 319,40	1	1									40 319,40
10.	Rýchlotlačiareň EPSON DFX 8500	ihličková A3, 18 ihl. 1120 zn/s, 2 podávače, prip. 3PC, kábel Bitronics 1.8m	158 337,90	5				5						791 689,50
11.	Digitálne strihové štúdio s príslušenstvom	Digitálne video Pinnacle Studio DVPlus, PCI Busmaster karta Kompresia nativ DV, Digital audio a video, vstup/výstup cez IEEE1394 FireWire port (iLink), Analog audio a video výstup cez S-VHS, Composit a Stereo jack. Možnosť výstupu na CD a DVD, Internet, DV, D8, S-VHS, VHS Hi-8. Pinnacle Studio 7 full SK, TitelDeko, SmartSound. Podpora v WIN 98SE, ME, 2000, XP, DV kábel a Audio kábel + HDD Seagate Barracuda 80GB, 7200 ot./min.ot.	19 126,50	1								1		19 126,50
12.	Filter POLAROID - CP- Universal	Filter POLAROID CP-UNIVERSAL 117", sklenený	5 030,70	1									1	5 030,70
13.	Monitor AOC 17" LM 700 LCD	0.26mm, TCO'99, 1280x1024/60Hz,100MHz, contrast 300:1, repro, 1x analog in, OSD, odozva 50ms, frekv. Rozsah H:28-80kHz V:50-75Hz, Clk 135MHz	34 267,80	1									1	34 267,80
14.	Data videoprojektor Hitachi CP-X275	Rozlíšenie XGA (1024x768), Svetelný tok 1200 ANSI lumen (900 ANSI lumen pri ekonomickom režime), Hmotnosť 2,4 kg. Zobrazovač 3xTFT p-si LCD panel 1.8cm, Svetelný zdroj 130W UHB, Kontrast 350 : 1. Počítačové systémy SXGA inteligentná kompresia, PC, MAC. Horizontálna/vertikálna frekvencia 31 - 80kHz/56 - 120Hz, Video systémy PAL, SECAM, NTSC. Objektív 1 - 1.2 manuálny zoom, f 17,1 – 21,2mm, Uhlopriečka obrazu 102 - 508 cm, Projekčná vzdialenosť 94 - 592 cm. Data vstupy 1 x VGA (15 pin), Video vstupy 1 x video (RCA), 1 x S-video/Y/C (4 pin), 1 x Y,CB/Pb,CR/Pr (3 x RCA). Audio vstupy 1 x počítač L/R (3.5 mm stereo mini jack), 1 x stereo audio (2 x RCA), Zosilovač 1 x 1W. Ovládacie vstupy 1 x RS 232, Funkcie automat synchronizácia, digit. zoom, zmrazenie obrazu, korekcia lich. skreslenia, Napájanie 90-132/198-264V AC, 50/60Hz (automatická voľba), 200W, Rozmery 297 x 60 x 210 mm. Príslušenstvo diaľkové ovládanie. transportná taška Dostupné príslušenstvo stropná montáž, transportný kufor - nie je v cene	207 181,20	1	1									207 181,20

5 580 118,70

KZ 22/2206

Rekapitulácia

VÚ 3333 Zvolen	SOLOC	1 085 665,60 Sk
VÚ 7742 Nemšová	SOLVO	96 830,00 Sk
VÚ 2370 Martin	SOLOC	51 406,10 Sk
Vlog REO-REDI	SOLOC	1 112 253,00 Sk
VÚ 6158 Bardejov	OdKISaFM	19 366,00 Sk
Hospodárska správa MO SR	HS	2 904 900,00 Sk
SEOPMZ -OdVOR	OdKISaFM	38 732,00 Sk
SEMI OdKISaFM(IRIS, PrOR)	OdKISaFM	206 768,90 Sk
SEOPMV - Odd NATO	OdKISaFM	64 197,10 Sk
	Celkom	**5 580 118,70 Sk**

1.163.659,10

329.064,00

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Bratislava 23.septembra 2011 Lucia Vadóczová